

# La tristeza de Einstein

Por MARCELLE CAPY

El día de su septuagésimo aniversario — unas semanas antes de su muerte, Alberto Einstein declaraba a los periodistas que fueron a visitarlo para interrogarle acerca de sus ideas:

—Si yo pudiese comenzar de nuevo mi vida, me haría plomero, pero de ningún modo científico...

Se tomó eso por una ocurrencia inesperada. Era una amarga declaración. Los periódicos y la radio celebraban su gloria. Se le llamaba el más grande sabio del siglo. Y él, cada día más apartado del mundo y de sus vanidades, se sumergía en la desesperanza. Vivía el drama patético de los profetas, de los innovadores, de los benéficos genios, que han mostrado a los hombres el camino de la salvación y asisten, impotentes, al sabotaje de su obra.

Había revolucionado el conocimiento del universo, abierto nuevas perspectivas, permitido el nacimiento de la era atómica, aportado posibilidades inmensas, echado las bases de un progreso capaz de transformar la vida de los pueblos al poner a su disposición la energía profunda de la naturaleza. Pero este mismo descubrimiento podía también destruir con una potencia nunca vista. Todo depende de la manera de servir de él. Así es la ciencia y lo peor. Toca a los hombres escoger.

Einstein odiaba la guerra, bajo todas sus formas. Era justo y bueno. Insensible a los honores, de una simplicidad proverbial que hacía le trataran de "viejo loco" los conformistas mundanos, había cumplido su misión científica con el deseo de servir a la humanidad. Y he aquí que esta humanidad que amaba y en la que había confiado, se apoderaba de su obra para fabricar instrumentos mortíferos capaces de hacer de la tierra un infierno. ¡Qué burla!

Einstein sufría. Lanzaba llamadas tras llamadas, advertencias tras advertencias. Gritaba la verdad con todas sus fuerzas, y con toda la autoridad de su saber, de su renombre, de sus años. Su voz resonaba como un toque de alarma.

"Cuando se sabe la verdad y no se la vocea, uno se hace cómplice de los falsarios" decía Péguy.

Einstein sabía la verdad. Sabía que la fuerza encerrada en lo más secreto de la materia exigía ser manejada por manos limpias, guiada por corazones puros, si no, se iba a la catástrofe apocalíptica. El lo pregonó muchas veces. Pero no hay peor sordo que el que no quiere oír. A pesar de sus mensajes solemnes — y de muchos otros lanzados por sabios y personalidades diversas — los experimentos se han prosseguido. El mal continúa.

Hoy, nadie puede escudarse detrás de la mampara de la ignorancia. Todo el mundo sabe que una guerra internacional tendría la amplitud de un suicidio universal. Y también que los ensayos de armas termonucleares amenazan romper el equilibrio cósmico, desencadenar enfermedades y tener graves repercusiones sobre las generaciones futuras.

Sin embargo, fuera de una minoría, uno se calla. Nos estrujamos para asistir a un "match" de boxeo o para admirar a una artista de cine en boga. Pero no nos movemos cuando se trata de la paz. La mayoría de la gente se desinteresa de la cuestión.

"Es más fácil romper el átomo que la indiferencia humana", escribía Alberto Einstein, poco antes de desaparecer, era su más aguda angustia.

No es sino muy cierto que la indiferencia es la calamidad más grande de nuestra época. Nos emocionamos por fruslerías. Nos burlamos de las verdades más esenciales. La razón abdica. La conciencia duerme. Nos dejamos llevar tontamente, cobardemente, hacia la perdición. El progreso para en mal porque muchos de nuestros contemporáneos han olvidado que ser un hombre es sentirse responsable. Tengamos esperanza, a pesar de todo y contra todo, de que se recordarán antes de que sea demasiado tarde y comprenderán las últimas palabras del gran corazón que ha dejado de latir: "No hagáis nada contra vuestra conciencia, aun cuando el Estado os lo pida".

Marcelle CAPY

# ISRAEL DESDE DENTRO

Por J. RIBAS

— I —

## OBSERVACION PRELIMINAR

Invitado por diversos amigos para exponer mi punto de vista sobre Israel, lo haré gustoso, objetivamente y a tenor de mis conocimientos y posibilidades. Digo objetivamente por entender que para todo comentario o discusión ulterior es imprescindible una exposición previa de cosas y de hechos.

Sin duda alguna los compañeros han oído muchas variadas versiones sobre la vida de aquí. Al disponerme a hacer la mía, lo hago con el deseo único de ampliar conocimientos y experiencias que puedan ayudarnos recíprocamente para lo futuro. Pero no esperen "descubrimientos de América", ni descripciones de intelectual, que no lo soy, ni tampoco el detalle que requerirían las cuestiones que pienso tratar; pues como se supondrá, ello no es tarea fácil en artículos concentrados y además el periódico no es sólo para mí.

Sea o no de interés mi descripción, una cosa es segura: he intentado excluir las influencias de lugar y ambiente, y ella representa solamente mi observación en Israel en general y en el Kibbutz en particular, dejando para otras ocasiones, si se estimaran útiles, opiniones y objeciones complementarias.

## EL ESTADO DE ISRAEL

Políticamente, el Estado de Israel es una comunidad republicana sin distinción de orígenes, razas o credos; representado por el Presidente, las Cortes y el Gobierno. Su población es de un millón ochocientos cincuenta mil habitantes, entre los cuales se hallan unos doscientos cincuenta mil árabes no judíos. Cerca de las dos terceras partes de la población actual ha inmigrado al país en el curso de los últimos quince años. Con la Diaspora (exilio), el pueblo judío cuenta hoy con catorce millones de seres diseminados en unos cuarenta países. No menos de seis millones perecieron en la última gran guerra mundial.

Unos quince organismos políticos representan el ochenta por ciento de la población de Israel. Según las últimas elecciones generales del año 1952, los partidos más importantes por orden de electores son: Mapai (socialistas de estilo laborista inglés); Siomistas Generales (derechas moderadas); Mapam (marxistas); Coalición Religiosa; Herut (nacionalistas); y Partido Comunista. El Mapam que estaba compuesto de dos ramas, una el Chomer Hazhir (Joven Guardia) y otra la Hajdut Avoda (Fraternidad del Trabajo) que se extinguieron con ocasión de los procesos de Praga y de los médicos de Moscú; siendo esta última el segundo partido obrero del país, desposeído del carácter pro comunista ruso que guarda la Joven Guardia.

Militarmente posee un ejército activo bien equipado y entrenado. Dada las modalidades de su reserva y prevención puede conceptuarse el mejor del Medio Oriente, y, en término relativo, no inferior al de los mejores de Europa. La casi totalidad de de hombres válidos y un porcentaje muy elevado de mujeres conocen el manejo de las armas. El pueblo de Israel, de espíritu no belicista, posee sin embargo una moral elevadísima de defensa. El servicio militar es de dos años y medio para los hombres y de un año para las mujeres sin hijos. Para los agricultores y cuantos jóvenes deseen trabajar la tierra, el servicio es de un año (período de armas) y para el resto son des-

tinados a Kibbutzim de zona fronteriza en los cuales laboran en la tierra. La razón dada de justificación del período largo del servicio en el ejército, es que cinco países vecinos, con una población de treinta millones de habitantes, son hostiles a Israel y están oficialmente todavía en estado de guerra contra él; y que la defensa ha de permanecer organizada sólidamente. Comisiones Mixtas de Armisticio presididas por un delegado de la O.N.U., están designadas para hacer respetar las cláusulas, en tanto un Acuerdo de Paz no sea hallado y respetado.

Religiosamente son admitidas y amparadas todas las creencias, sean estas judías, cristianas, mahometanas, etc., pero cabe señalar un decimar manifiesto de la religión principalmente en la juventud y casi total en los lugares de trabajo colectivo. Cosa curiosa pero significativa es, que el espíritu y practicismo religioso, que se halla mayormente entre los judíos de la Diaspora, se estrella al llegar al país.

Por otro lado el fanatismo de ciertos grupos existentes es antipático en grado sumo y contribuye a su propia desaparición. Todo deja entender que en el plazo de una generación, o dos como máximo, el misticismo encarnado en el pueblo judío durante milenios, quedará en Israel como leyenda histórica. En la actualidad, por razones más políticas y económicas que sentimentales, la coalición religiosa, representada en el gobierno, perturba la libertad pública so pretexto de descanso sabático. — Esto en lo que a los Servicios Públicos se refiere; pero este precepto, cada día menos respetado, está en vísperas de ser anulado en la práctica dado el descontento y molestias que ocasiona. A "harás lo que Dios manda" el público en general se dispone a contestar "voz del pueblo, voz de Dios."

El suelo y subsuelo de Israel no son del Estado, pertenecen al Fondo Nacional Judío (Keren Kayemet Leisrael). Es este el que atribuye las tierras para la agricultura, la forestación, etc., o emprende o concede obras destinadas al saneamiento, irrigación, fertilización y explotación de las riquezas naturales.

El Fondo de Reconstrucción (Keren Hayesod), procura los medios de trabajo, principalmente a base de maquinaria, materiales y vivienda para la reconstrucción y desarrollo del país. — Ambos Fondos, pues, se complementan. La Agencia Judía (Sochnut), es el órgano político-administrativo de dichos Fondos; y se encarga además de la repoblación humana de Israel, o sea, la inmigración.

Por tanto, la iniciativa, la base social y económica de Israel son obra y función de los productores y del pueblo judío local y exterior independiente del Estado.



**Milex**  
FULLCREAM  
milk powder

Debido a su alta calidad, la leche en polvo integral MILEX es especialmente recomendada para la nutrición de los niños.

TIENDA COVADONGA  
NOVEDADES  
ENCAJES Y BOTONES  
Frente al Palacio de Justicia

COMESTIBLES  
RICO  
TELEFONO N° 156  
ALAJUELA

Sastrería  
Jesús López  
ALAJUELA

Imprenta TORMO  
San José de Costa Rica

# GLOSAS AL MARGEN

El Capitán Peter Townsend ha declarado que su romance con la Princesa Margarita es ya libro cerrado. Pero, ¿será por mucho tiempo?

Decimos esto porque no extrañáramos que en un futuro próximo se llegase a una rectificación. No nos convence la necesidad de sacrificar un amor noblemente concebido al calor de la realidad humana de un aviador heroico y una dama de linaje real, por imperativo de intereses creados, de suyo pasajeros, aunque se trata de la sociedad británica tan respetuosa de las tradiciones.

El mundo da vueltas y vueltas. Y los hombres también giramos. Las instituciones cambian; y así la moral y la espiritualidad universales. No es posible sostenerse sobre un plano si el suelo que lo sustenta tiembla y resquebraja a impulso del movimiento. ¿Cómo mantener hoy anticuadas tradiciones, hacer diferencias de origen y estado personal, cuando la felicidad de dos no es un crimen, ni significa deterioro para un trono que, en realidad, se alza como dorado simbolismo? ¿Cómo declarar roto el vínculo pasional con que el destino selló dos corazones, si no irá jamás contra la moral religiosa esencial, ni el patrimonio de la Corona, ni contra nada de lo ya establecido para asegurar la existencia de la Comunidad Británica?

Todas las religiones proclaman el amor como doctrina primordial de salvación; no estatuye formas ni diferencias sociales para consagrarlo, siempre que se ajuste al canon de las buenas costumbres.

¿El romance entre la Princesa y el Aviador no es un romance digno de la consagración eclesíástica, aun a pesar de los prejuicios doctrinarios? Se alega lo de plebeyo y divorciado. No se condena el romance, pero se le estorba porque viola la tradición, esto es, lo exigido por rancios principios sociales.

Pero es el caso que el Capitán Townsend ha ganado desde hace mucho su propia nobleza; la ha ganado como ganador la suya todos los grandes varones antiguos, en el campo de batalla. No otro es el origen de la mayoría de la nobleza del mundo. Si se hace examen de pergaminos se llegará a esa conclusión. Los antepasados fueron guerreros que por sus hazañas merecieron escudo resplandeciente. Defendiendo la patria y consolidándola con su sacrificio, los antecesores aseguraron la nobleza de sus familias. Como recompensa se crearon los blasones.

El Capitán Townsend ha creado la suya de igual manera — insistimos — porque se llenó de gloria defendiendo a Inglaterra cuando sobre las calles de Londres trotaban las bestias del Apocalipsis. Por él y otros héroes exclamó Churchill en ocasión solemne: "¡Jamás en la historia de los conflictos humanos, tantos debieron tanto a tan pocos!".

Y es a este Capitán Townsend a quien se le niega la mano de la mujer que ama. ¿No era el caso de crear para él un escudo nobiliario, que merece después de ganar o combatiendo en los frentes de muerte? Pero, ¿habrá escudo más glorioso que el amor de una bellísima princesa?

Euclides CHACON MENDEZ

Doctor

**Marcial Rodríguez Conejo**

MEDICINA Y CIRUGIA

ALAJUELA

**LA GLORIA**

LA TIENDA DE MODA

UN SERVICIO MAS PARA SUS CLIENTES:  
ABIERTO TODOS LOS JUEVES DE  
7.30 a 9.30 p. m. DURANTE TODO EL AÑO

SANTIAGO CRESPO E HIJOS

VISITE LA CASA BLANCA  
en ALAJUELA

Ofrece el surtido más grande en artículos de cocina, electricidad y ferretería en general.

CONSULTE NUESTROS PRECIOS

DR. ALBERTO ORTIZ BOLAÑOS  
CONSULTORIO PASEO COLON  
FRENTE HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS  
(Clínica doctor Aniceto Montero)

Atiende diariamente mañana y tarde.—Tel. 4381—Apdo. 2604

ANTES DE EFECTUAR SUS COMPRAS VISITE LAS TRES

**B. B. B.**

Y AHORRARA DINERO

BUENO — BONITO — BARATO

Es Nuestro Lema

COMPRE EN LA

FARMACIA CALZADA  
SU FARMACIA DE CONFIANZA  
ESMERO - CALIDAD - PRONTITUD  
Cuidadoso Despacho de Recetas

TELEFONO 4299 — BARRIO MEXICO

DR. VICTOR H. MOLINA V.  
Medicina — Cirugía

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO

Consultas: 7 a 12 a. m. — 1 a 4 p. m.  
Domingos de 8 a 10 a. m.

TELEFONO 206  
— ALAJUELA —

DR. FERNANDO MONTALTO  
APARTADO N° 4460  
SAN JOSE

LABORATORIO CLINICO  
ENRIQUE SOLERA  
200 vs. Norte del Mercado  
ALAJUELA

DR. ONOFRE VILLOBOLOS SOTO  
MEDICO CIRUJANO  
PARA SERVIR A USTED  
CONSULTORIO: FRENTE AL SANTUARIO DE ESQUIPULAS  
— ALAJUELA —

LA CONOCIDA TIENDA  
**Betina de Holst Hijos**  
ADORNOS - FLORES - LANAS DE TEJER  
- BOTONES - ENCAJES - HILOS -  
TELAS PLASTICAS

Soda "El Banco"  
de ELCIRA de ESPINAR  
Costado Oeste del Banco Central.  
Donde se saborea el mejor café de Costa Rica  
EXQUISITO SERVICIO DE COMIDA



**Auralyt**  
Después de 40 Años  
Aún el Auralgético  
y Descongestionante  
en Otitis Media Aguda  
y la Remoción del Cerumen

**nuevo Otosmosan**  
Un Específico en las Otitis  
Bacterianas y Fúngicas  
Eficaz contra cepas de  
organismos resistentes  
a los antibióticos

**Rhinalgan**  
El vasoconstrictor nasal seguro  
en la Pediatría, Geriatría,  
Embarazo, Hipertensión, Padecimientos  
Cardíacos, Diabetes y Tiroideo.  
No Contiene Antibióticos  
No sensibiliza  
Sin Efectos Secundarios  
\*En Venezuela: RINOLYT

**Rectalyt**  
Alivio sintomático por la  
vía Ano-rectal y tras la  
cirugía perineal en la  
Obstetricia y Ginecología.  
\*Nueva fórmula con  
polivinilpirrolidona  
\*En México y Venezuela:  
BENZOLYT

Representantes: **COREX Ltda.** TEL. 1346

Distribuidor: **COREX Ltda.**

**COREX Ltda.**  
TEL. 1346